



HUNTINGTON BEACH UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

5832 Bolsa Avenue • Huntington Beach, California 92649
(714) 903-7000 FAX (714) 372-8105

Board of Trustees:

Diana Carey
Duane Dishno
Susan Henry
Kathleen Iverson
Michael Simons

Clint Harwick, Ed.D., Superintendent of Schools

Ñaio luaät Tröi giuúp Giaò duïc cho Ngöôøi Voä Gia cö McKinney Vento – Ñôn Baùo maät

Ñôn naøy laø ñeä giuúp nhaân vieân tröðong tuaân thuù caùc ñöðong höðung phaùp lyù ñeä ghi danh hoïc ôu tröðong cho caùc treù em ñuù ñieàu kieän cho caùc dòch vuï ñöðic cung caáp chieáu theo Ñaio luaät Tröi giuúp Giaò duïc McKinney-Vento (Title X, Phaàn C cuûa Ñaio luaät Khoäng Treù em Naøo Ñöðic Boù queän)

XIN VIEÁT CHÖÏ IN

Ngaøy: _____
Tröðong: _____

Teân Hoïc sinh: _____ Soá ID# Hoïc sinh: _____
Caáp lôùp: _____ (Hoï) _____ (Teân)

Ngaøy sinh cuûa Hoïc sinh: _____
(Thaùng) _____ (Ngaøy) _____ (Naêm)

Teân Phuï huynh/Giaùm hoä: _____
(Hoï) _____ (Teân)

Ñòa
chæ: _____

Soá Ñieän thoaïi: () _____ Di ñoäng, Nhaø, hay Choä laøm

XIN ÑAÙNH DAÁU MOÄT TRONG CAÙC ÑIEÀU KIEÄN SINH SOÁNG SAU ÑAÂY MAØ HOÏC SINH

HIEÄN COÙ:

ÔÙ nôï taïm truù hay nhaø tröi caáp (housing) (teân chöông trình
laø: _____)

ÔÙ Khaùch saïn hay motel (teân khaùch saïn hay motel:
_____)

ÔÙ nôï caém traïi, công vieân, hay trong xe (xin giaûi thích:
_____)

Chôø ñeä ñöðic ngöôøi chaêm soùc (foster care)

Caùc ñieàu kieän sinh soáng khaùc (xin giaûi
thích: _____)

Vì ñieàu kieän kinh teá khòu khaên hay maät nhaø tröi caáp (housing) neän hieän nay ôu
nhaø möðun hay ôu chia chung vöüi ngöôøi khaùc (xin giaûi
thích: _____)

ÔÙ chia chung hay möðùn nhaø/caên hoã vùi ngôðøi khaùc vì muoán nhö vaäy
ÔÙ nhaø cuûa chính mình, nhaø möðùn, hay caên hoã (moät gia ñình)

Neáu quyù vò vaø/hay con mình ñang còu ñieàu kieän sinh soáng naøo nhö trên thì xin ñeã chuùng toài giuùp baèng caùch ñieàn ñôn naøy vaø noáp cho tröðøng. Neáu quyù vò muoán tin töüc naøy ñöðïc baùo maät thì xin haõy boù vaøo hoáp thờ cuûa Taâm lyù gia Hoã tröï Hoïc sinh (Student Support Psychologist) ôù tröðøng con mình.

Chöõ ký Phui huynh:

Ngaøy:

Xin ñieàn ñaày ñuù ñôn naøy vaø noáp cho vaên phoøng tröðøng hay cho Taâm lyù gia Hoã tröï Hoïc sinh ôù tröðøng con